

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1936)

**Heft:** 2

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gesellschaftssitz in Basel . Siège social à Bâle

# Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera  
Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne,  
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,  
London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle,  
Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

**Aktienkapital und Reserven**

**Fr. 200,000,000**

**Capital-actions et Réserves**

**Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte**

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

**Every description of banking business transacted**

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland



Dr. Cottier, der neugewählte Kreisdirektor der Schweizerischen Bundesbahnen in Zürich, ein hervorragender Fachmann auf dem Gebiete des Eisenbahnwesens

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

**Aenderungen vorbehalten  
Changements réservés**

**Adelboden.** 7. Februar: Skistafettenlauf um den Figaro-Wanderbecher.

15./16. Februar: 11. Alpines Skirennen, Slalom und Sprunglauf.

21. Februar: Abfahrtsrennen um den Paris-Midi-Wanderbecher.

28. Februar: Kombiniertes Abfahrtsrennen für Gäste (Abfahrt und Slalom) um den Hahnenmoos Cup.

**Andermatt.** 16. Februar: V. Andermatt Ski-tag: Langlauf, Sprunglauf (Mr. Henry Lee Cup).

23. Februar: Abfahrtsrennen vom Winterhorn.

8. März: II. Grosser Gotthard-Stafettenlauf (Stella-Wanderpreis).

**Appenzell.** 2. Februar: Schäfler-Abfahrtsrennen.

**Arosa.** 8./9. Februar: Bündner Verbandsskirennen und Grand Prix von Arosa: Hörnli-Abfahrtsrennen.



Unvergleichlich ist die Adelbodner Hahnenmoosabfahrt



## Les événements des semaines prochaines

15. Februar: Eishockeymatch.  
 15./16. Februar: Gewehr- und Pistolenturnier.  
 16. Februar, 1. und 8. März: Eisfeste.  
 16. Februar: Pferderennen auf dem Obersee.  
 18. und 25. Februar, 3. März: Bobletturnier.  
 20. Februar: Skirennen Carmenna-Eck/Kulm.  
 21. und 28. Februar, 6. und 15. März: Schlittenturnier.  
 23. Februar: Weisshorn-Abfahrtsrennen und Eisfest.  
 27. Februar: Skirennen Schafrüden/Kulm.  
 4./5. März: Skimeisterschaften von Arosa für Gäste.  
 12. März: Skirennen Hörnli/Kulm.

**Les Avants.** 16 février: Grand concours de ski et de saut, organisé à Orgevaux par la Société des Sous-Officiers de Montreux.

**Basel.** Bis 10. Febr.: Leica-Bilderausstellung (Mustermesse).

Bis 10. März: Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung des Museums.

9. Febr.: Abendmusik Fritz Morel im Zwinglihaus.

9. Februar: Ausstellung Paula Modersohn-August Macke, veranstaltet vom Basler Kunstverein.

11. Februar: Pensionskonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft im Musiksaal. Leitung Hans Münch.

14. Februar: Konzert des Busch-Quartetts (Hans Hubersaal).

18. Februar: Konzert des Basler Kammerorchesters im Musiksaal. Leitung: Paul Sacher.

18. Februar: Vorstellung Clotilde und Alex. Sakharoff (Stadttheater).

24./25. Februar: Monstre-Trommelkonzerte im Küchlintheater.

2. und 4. März: Basler Fastnacht. Umzüge, Maskenbälle usw. Beginn den 2. März 4 Uhr (Morgenstreich).

10. März: Symphoniekonzert im Musiksaal, unter Leitung von Franz v. Hoesslin.

**Bern.** 8. Februar: Kostümfest für Erwachsene auf der Ka-We-De.

9. Februar: Kinderkostümfest mit Eisvariété auf der Ka-We-De.

Bis 1. März: Schulwarte: Ausstellung «Zeichnen», Schülerarbeiten der Klassen der Mit-



In der Berner Kunsthalle dauert bis Ende Februar die grosse Ausstellung Deutsche Malerei des 19. Jahrhunderts, die neben Bekanntem und Berühmtem eine Fülle selten gesehener Meisterwerke zeigt. Schnorr von Carolsfeld: Bildnis der Frau Clara Bianca von Quandt



## KABELWERKE BRUGG AG.

### Bleikabel aller Art

für **Starkstrom**-, Hoch- und Niederspannung - und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke

Unsere Abteilung **Drahtseilerei** liefert Drahtseile von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten Spezialität: **Bergbahnseile**

Verlegung eines Telephonkabels von 1270 m Länge und 18 Tonnen Gewicht im Vierwaldstättersee (Seetiefe 120 m), zwischen Treib und Brunnen, für die Schweiz. Telephonverwaltung. November 1935

Beginn der Kabelversenkung bei Treib

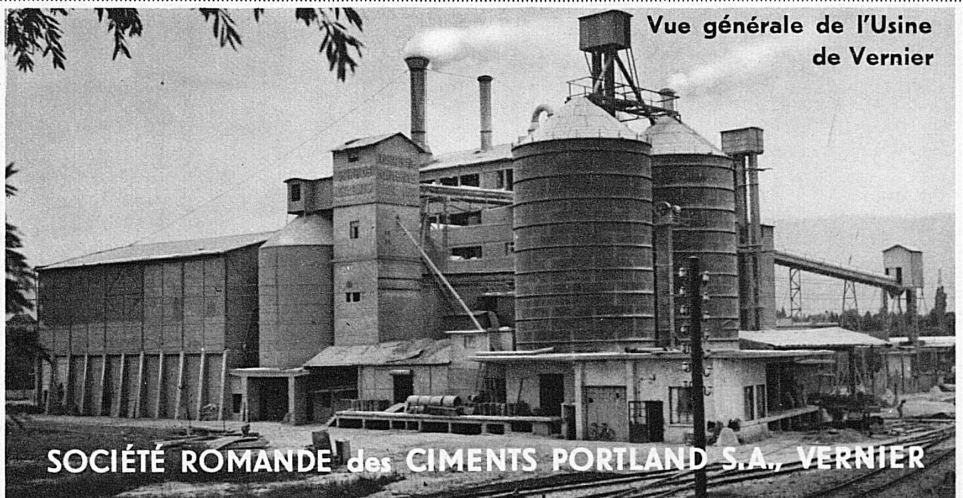
MD



### Kaltgewalztes Bandeisen und kaltgewalzter, härtpbarer Bandstahl

liefern wir vorteilhaft für die verschiedensten Verwendungszwecke genau gewalzt, in Rollen oder Streifen bis zur Breite von 360 mm und in jeder Dicke, in verschiedenen Härten, auch in la Tiefziehqualität für Tiefzieharbeiten.

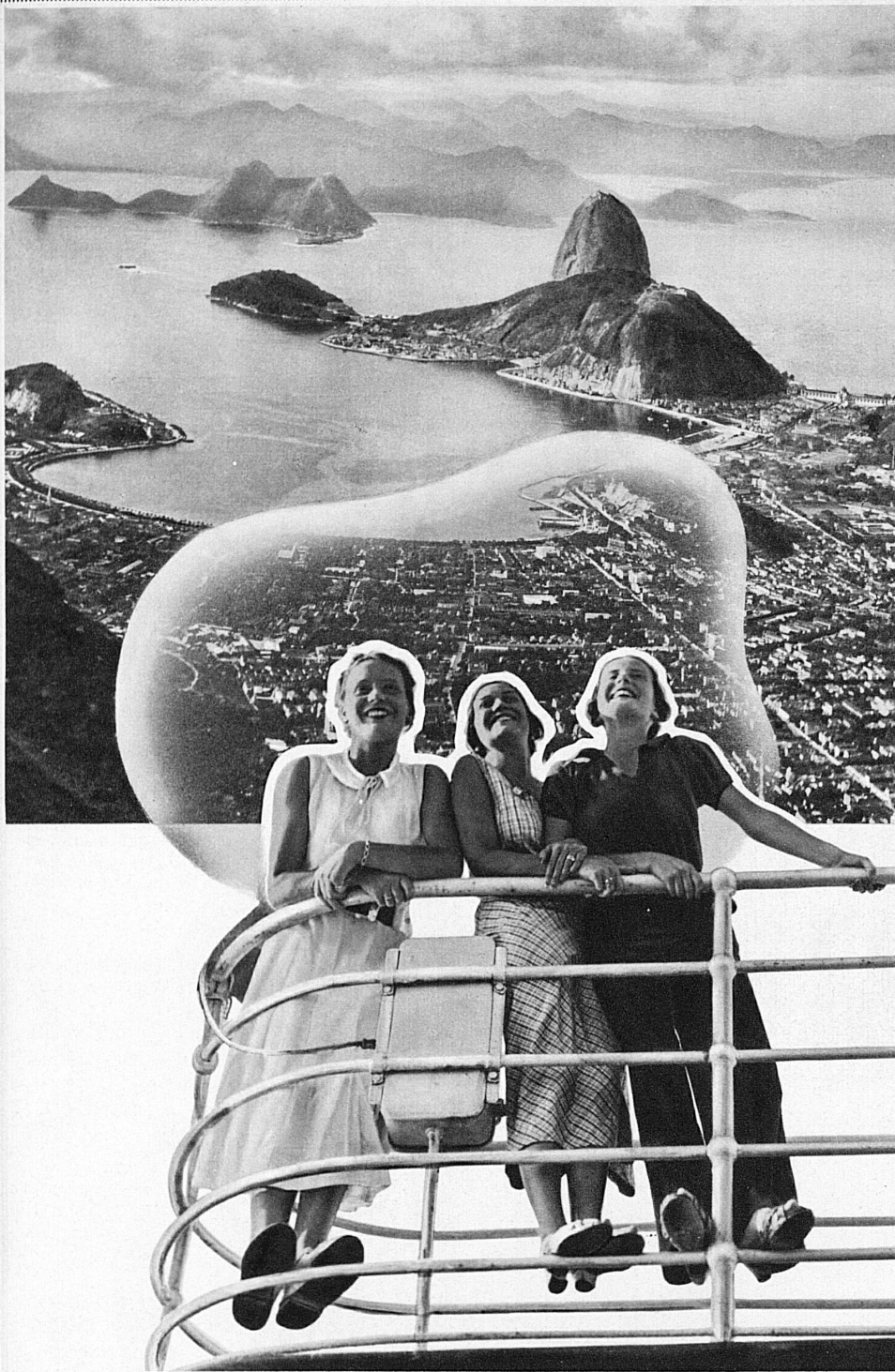
Vereinigte Drahtwerke A.G., Biel



Vue générale de l'Usine de Vernier

SOCIÉTÉ ROMANDE des CEMENTS PORTLAND S.A., VERNIER





## Die Ereignisse der kommenden Wochen

glieder der Gesellschaft schweiz. Zeichenlehrer, Ortsgruppe Bern.

10. Februar: Vorstellung Clotilde und Alex. Sakharoff (Stadttheater).

16. Februar: Abendmusik der Bernischen Musikgesellschaft im Münster.

Bis 1. März: Ausstellung «Deutsche Malerei des 19. Jahrhunderts» (Kunsthalle).

**Biel.** 15./16. Febr.: Skirennen auf Prés d'Orvin ob Biel.

1./2. März: Karnevalveranstaltungen.

**Le Brassus.** 8./9. février: Concours jurassien de ski.

**Caux.** 8 février: Course ouverte de bobsleigh (Challenge Allemann).

12 février: Concours de patinage pour novices et seniors.

**Château-d'Oex.** 13 février: Concours de patinage artistique (A. R. P.).

15 février: Match de curling de nuit. Fête vénitienne.

16 février: Course de descente de ski Monts Chevreuils.

**Davos.** 12. Febr.: Jubiläums-Schlittelrennen um den Freeman Cup und den Higgins Cup.

14. Februar: Schlittelrennen um die Meisterschaft von Davos.

16. Februar: XI. Parsenn-Derby. Abfahrtsrennen Parsenn-Küblis.

17. Februar: Dorfälli-Abfahrtsrennen und Davoser Abfahrtsmeisterschaft.

23. Februar: Vorstellung Clotilde und Alex. Sakharoff.

28. Februar-1. März. 30. Schweiz. Skirennen mit Militärläufen.

1. März bis Ostern: 11. Frühjahrs-Skimeeting. (Täglich geführte Touren.)

**Engelberg.** 14. Februar: Internationaler Curlingmatch.

16. Febr.: Militärstafettenlauf der 4. Division.

22./23. Februar: II. Schweiz. Winterprüfungsfahrt für Automobile.

1. März: «Journée française», organisiert von der «Fédération des Skieurs des Vosges».

**Flims-Waldhaus.** 9. Februar: Abfahrtsrennen von Foppas.

8. März: Gletscher-Abfahrtsrennen des S. C. Flims. Wanderpreis vom «Neuen Wiener Journal».

**Flums.** 8./9. Februar: St. Galler Oberländer Verbandsskirennen.

**Fribourg.** 20 février: Concert par la Société chorale de Fribourg et l'Orchestre Radio Suisse romande renforcé. Direction: l'Abbé Bovet.

23 février, év. 25 fév.: Carnaval de Fribourg, cortège allégorique, manifestation musicale au Théâtre Livio.

23 février, év. 25 fév.: Carnaval de Fribourg, cortège allégorique, manifestation musicale au Théâtre Livio.

**Gantrisch.** 9. Februar: Verbandsskirennen des Verbandes bernischer Skiklubs.

**Genève.** 5 février: Concert de l'Orchestre romand. Direction: E. Ansermet. Soliste: Mme Frida Leider, cantatrice (Victoria Hall).

12 février: 6<sup>me</sup> Concert Musica. Alexandre Kipnis des Festivals de Bayreuth, Blanche Honegger, violoniste, et Louis Moyse, pianiste (Réformation).

19 février: Concert de l'Orchestre romand. Direction: E. Ansermet. Soliste: Paul Hindemith, altiste (Grand Théâtre).

20 février: Conférence de M. Charles Gos, écrivain: «La montagne vue par les peintres. De l'époque byzantine à notre temps» (avec projections) au Musée d'Art et d'Histoire.

4 mars: Concert de l'Orchestre romand. Direction: Dr. Adrian Boul, chef de la B. B. C. de Londres. Soliste: Stefan Frenkel, violoniste (Victoria Hall).

5 mars: Concert de musique espagnole donné par la Ménestrandie (musique et instruments anciens). Athénée.

7 et 12 mars: Spectacles d'Art photographique donnés par la Société genevoise de photographie (Réformation).

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

**Grindelwald.** 10./11. Februar: Verbands Wettspiele des Curlingverbandes des Berner Oberlandes.

## Italienische Expressdienste

**Nordamerika · Südamerika · Zentralamerika  
Südpazific · Südafrika · Australien · Mittelmeer**

Interessante, wunderbare Ferien- und Vergnügungsfahrten im  
**Mittelmeer**

mit Luxurexpressdampfern. Verlangen Sie die Spezialprospekte

**ITALIA · COSULICH**

Vereinigte Flotten-Genua Soc. Triestina Navigazione Trieste

Auskünfte und Belegung der Plätze bei der behördlich patentierten Generalagentur für Passage und Auswanderung

**«Suisse-Italie» S. A. Sitz in Zürich, Bahnhofstr. 80**

Platzbelegung auch durch sämtliche patentierten Reisebüreaux



## Les événements des semaines prochaines



Kronprinz Michael von Rumänien und seine Mutter, die Prinzessin Helena, sind Mitte Januar in Klosters zum Wintersport eingetroffen und im Grand Hotel Vereina abgestiegen. Die königlichen Gäste tummeln sich mit viel Vergnügen im herrlichen Gelände von Parsenn-Klosters

14. - 16. Februar: Winterhochschulmeisterschaften der Universität Bern.

Gstaad. 8./9. Februar: Berner Oberländ. Verbandsskirennen (Ausscheidung für SSV-Rennen).

Kleine Scheidegg. 17. Februar: Skirennen: Hindmarsh Challenge Cup.

Klosters. 9. Februar: Abfahrtsrennen von « Unterm Wald » nach Klosters.

9. Februar: Hockeywettspiel Zürcher Schlittschuhklub - Eishockeyklub Klosters, verbunden mit Eisschaulaufen.

16. Februar: Hockeywettspiel Eishockeyklub Zürich-Enge - Klosters.

22./23. Februar: Skirennen von Klosters: Langlauf, Torlauf (Slalom) und Abfahrtslauf Weissfluh - Serneus.

Lausanne. 5 février: Représentation de Clotilde et Alex. Sakharoff (Théâtre municipal).

9 février: Audition pour les Suisses à l'étranger comprenant fragments de la Fête des Vignerons de H. de Senger (1889), émission de la Société romande de Radiodiffusion.

10 février: Concert symphonique de l'Orchestre Radio Suisse romande renforcé, Direction R. Denzler. Soliste: Ch. Panzera, baryton (Théâtre municipal).

13 février: Début de la grande revue locale.

17 et 18 février: Conférences Henry de Monfreid, sur la Mer Rouge et l'Ethiopie (Casino).

22 février - 7 mars: Exposition Alex. Cingria (Galerie Valloetton).

24 février: Concert de l'Orchestre romand, Direction E. Ansermet. Soliste: M<sup>me</sup> M. Tagliaferro, pianiste.

26 février: Conférence par M. le prof. E. Borrero, sénateur du Royaume d'Italie: « Le mythe dans l'histoire. »

27 février: Concert de musique russe contemporaine au Radio-Studio, direction M. Ehrlich, Anvers.

Mars: Conférences de MM. André Maurois, homme de lettres, et D<sup>r</sup> Charcot, Paris.

Lenzerheide. 16. Februar: Stafettenlauf um den Kurvereinspreis.

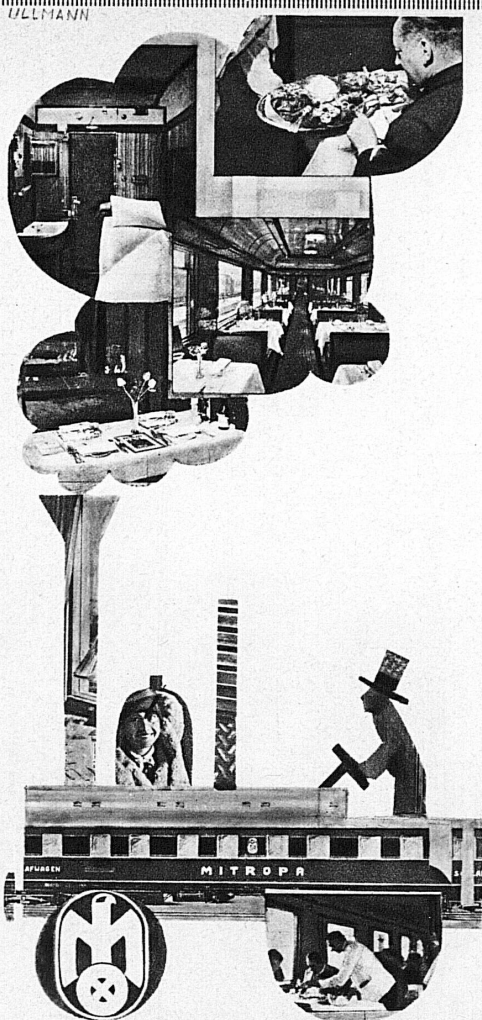
16. Februar: Pferderennen.

19. Februar: Gäste-Abfahrtsrennen für Damen (Coupe Femina).

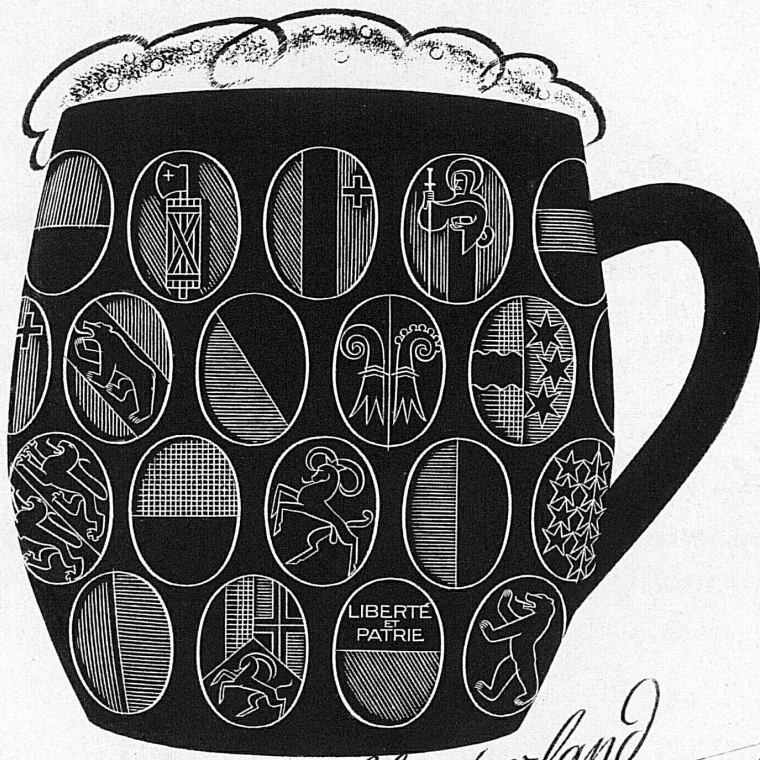
23. Februar: Gäste-Abfahrtsrennen um die Kurhaus und Schweizerhof Cups.

25. Februar: Sprungkonkurrenz.

1. März: Gäste-Abfahrtsrennen in Lenzerheide-See (Waldhaus Cup).



- Die Schlafwagen und Speisewagen für den verwöhnten und anspruchsvollen Reisenden
- Les wagons-lits et wagons-restaurants de la Mitropa donnent entière satisfaction aux voyageurs les plus exigeants
- Le carrozze-letti e le carrozze ristoranti della Mitropa soddisfano i viaggiatori più raffinati ed esigenti
- The Sleeping and Restaurant cars of the Mitropa give entire satisfaction to the most experienced and exacting travellers

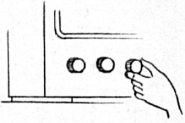


*hier schönes Schweizerland  
hier gutes Schweizerbier!*





Mich als Musiker freut der Telephon-Rundspruch wegen der gleichbleibenden Reinheit und Schönheit des Tones



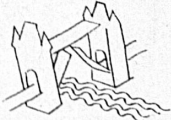
Mir imponiert der Telephon-Rundspruch, weil man da nicht lang suchen und einstellen muss - Knacks und der Apparat spricht



Jung verheiratet - bescheidenes Budget - deshalb Telephon-Rundspruch! Für ein paar Rappen haben wir die feinste Unterhaltung



Was mir gefällt: der Telephon-Rundspruch ist vielseitig, bringt Abwechslung. An manchen Orten steht die Programmauslese von 12-15 ausländischen Sendern zur Verfügung



Mehr Licht ohne Erhöhung Ihrer Stromrechnung

Die neue Hochleistungslampe mit doppelt spiralisiertem Draht

**LUXRAM DECA**

LUXRAM DECA 220V-40 Dlm 39 W LUXRAM

mit garantierter Lichtleistung

*bleibt unübertroffen!*

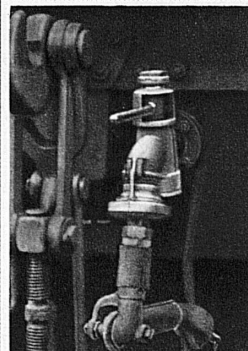
SCHWEIZER FABRIKAT LICHT A.G. GOLDAU

Bei **Asthma** Lungenentzündung **hilft** Inhalation von med. **Sauerstoff**

Fragen Sie Ihren Arzt!



Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. LUZERN



**Dampfheizungs Absperrhahn** nach unserem patentierten **Leicht-Gang-System** **Nicht fressend** **Dauernd dicht**

Angebaut an Personenwagen der SBB

Metallgiesserei u. Armaturenfabrik **LYSS**

## Die Ereignisse der kommenden Wochen



Die schöne Mayingalp bei Leukerbad im Wallis

**Leukerbad.** 8./9. Februar: Walliser Verbands-skiennen.

**Lugano.** 1er mars: Reprise des concerts du radio- et kurorchestre sur le quai.

Mois de mars: Inauguration officielle de la route de Gandria.

**Luzern.** 5. Februar: Lichtbildvortrag von Pfarrer Hutzli, Reichenbach b. Frutigen: « Bergvolk an der Arbeit » (Musegg-Aula).

6. Februar: Populäres Kammermusikonzert (Theater).

6. Febr.: Lichtbildvortrag von Dr. E. Schütz: « Aus Vergangenheit und Gegenwart der Eisenbahn » (Musegg-Aula).

8. Februar: Projektionsvortrag von Dr. A. Birrer: « Die Fische des Vierwaldstättersees ».

9. Februar: Mühlemäss-Ski-Derby, schweiz. Damenklubwettkampf.

12. Februar: Theater- und Maskenliebhaber-Ball (Kursaal).

20. Februar: Luzerner Maskentreffen mit Tanz (Kursaal).

24. Februar: Fidelitas-Ball.

25. Februar: 7. Mafre-Ball (Hotel du Lac).

5. März: Popul. Symphoniekonzert (Theater).

6. März: Vortrag André Maurois, Paris: « Oü va le monde? » (Kunsthau).

8. März-19. April: Jeden Sonntag u. Dienstag im Kunsthau: « Thomas More », das Spiel vom heiligen Kanzler Englands, aufgeführt von der Passionsspielgemeinde, unter Leitung von Dr. O. Eberle.

15. März: Fussball-Wettkampf Luxemburg-Schweiz B.

**Martigny-Ville.** 23 et 25 février: Carnaval de Martigny.

**Montana-Ver mala.** 9 février: Exhibition sur glace.

22 février: Concours de bob.

23 février: Concours de ski, sauts et fonds.

8 mars: Match de hockey sur glace.

**Münster (Obergoms).** 15./16. Februar: Firrenhorn-Ski-Derby.

**Mürren.** 10. Februar: Internat. Curling Bonspiel.

**Neuchâtel.** 10, 11 et 15 février: Soirées théâtrales de la Sté. de Zofingue.

20 février: Concert de l'Orchestre romand, Direction M. E. Ansermet. Soliste: M<sup>me</sup> M. Tagliarferro, pianiste.

23 février: Concours de patinage artistique (A. R. P.).

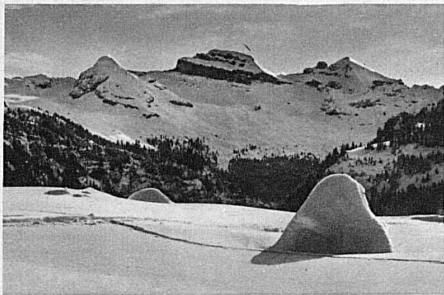
27 février: Concert de l'Orchestre de l'Union commerciale.



Bei Münster im Goms findet am 15. und 16. Februar zum zweiten Male das Firrenhorn-Derby statt. Die neue Galmihornhütte



## Les événements des semaines prochaines



**Oberiberg**, ein Lieblingskigebiet der Zürcher im Bereich der Schweizerischen Südostbahn

**Oberiberg**. 23. Februar: Roggenstock-Ski-Derby um die silbernen Medaillen (S. C. Oberiberg).

**Pontresina**. 16. Februar: GG-Slalom-Riesen-slam.

23. Februar: IV. Muottas-Muraigl-Schuss-Abfahrtsrennen.

1. März: Chalanda Marz.

8. März: VII. Diavolezza-Abfahrtsrennen.

**Rigi**. 20. Febr.: Kostümiertes Schlittrennen.

23. Februar: Klubrennen des Skiklubs Rigi.

7. März: Skichilbi des N. S. K. Z. im Grand Hotel.

**Romanshorn**. 23. und 25. Februar: Fastnachtsumzug, unter dem Protektorat des Verkehrsvereins Romanshorn.

**Saas-Fee**. 24. Februar: Slalomrennen (Reinhold Becher).

25. Februar: Sprungkonkurrenz (Albin Bumann-Becher).

**Samaden**. 23. Februar: Langlauf.

**St. Gallen**. 9. Februar: Volkskonzert. Solist: G. Geissler, Bariton.

11. Februar: Vortrag Paul Schaffner: Deutsche Dichter als Maler und Zeichner, mit Lichtbildern.

13. Februar: Konzert. Solistin: Helene Fahrni, Sopran.

1. März: Volkskonzert. Solistin: Dora Niggli, Violine.

**St. Moritz**. 6. Februar: 25. Internat. Pferderennen auf dem St. Moritzersee (2. Renntag).

12. und 19. Februar: Mittwochrennen für Gäste (S. C. A.).

9. Febr.: 25. Internat. Pferderennen auf dem St. Moritzersee (3. Renntag: Grand Prix).

9. Februar: Internat. Hockeymatch auf dem Eisstadion.

9.-16. Februar: Winter Auto-Meeting.

14./15. Februar: Bobsleigh-Derby (Bobbahn).

15./16. Februar: Internat. Hockeyspiele auf dem Eisstadion.

23. Febr.: Sprungkonkurrenz auf der Olympiaschanze.

23./24. Februar: Boblet-Derby.

24. Februar: 7. Kilometer lancé auf Ski.

26./27. Febr.: «Das weisse Band von St. Moritz», internationales Abfahrts-Slalomrennen.

1. März: Abfahrtsrennen des Skiklubs «Alpina» von der Corvigliahütte.

4. und 11. März: Mittwochrennen für Gäste.

**Schuls-Tarasp**. 16. Februar: Gäste-Skirennen (Kurveinspokal).

**Schwendi bei Grindelwald**. 9.-16. Februar: Skikurs für Unteroffiziere der 3. Division, Geb.-Br. 9.

**Schwyz-Stoos**. 8./9. Februar: IV. Militär-Ski-patrouillenlauf der 5. Division.

**Sils i. E.** 6. Februar: Abfahrtsrennen.

13. Februar: Hindernislauf.

16. Febr.: Neues Furtshellas-Abfahrtsrennen.

20. Februar: Schnitzlerjagd.

**Silvaplana**. 27./28. Februar: Wintersportfest (Ski-Hindernislauf, Abfahrtsrennen).

**Sion**. 8 février: Concert du Männerchor.

10 février: Conférence de R. Benjamin sur Mussolini.

15 février: Concert de l'Harmonie municipale. Direction: M. Viot.

(Fortsetzung Seite 30)

# SCHWEIZERISCHE EXPRESS AG.



SUISSE EXPRESS S. A.

ESPRESSO SVIZZERO S. A.

Postadresse, Adresse postale, Telegrammadresse: Fernsprecher: Geschäftssitz, Siège social  
Indirizzo per corrispondenza: Adresse télégraphique: Téléphone: Sede Sociale: **Bederstr. 1**  
**SESA, Postfach Zürich 7, Enge** Indirizzo telegrafico: SESA Zürich Telefono: Zürich 33716 **Zürich 2, Bahnhof Enge**

### Camionnage-Dienst

Die «SESA» hat die Organisation des Lokal- u. Fern-Camionnage-Dienstes der Bundesbahnen und verschiedener Privatbahnen übernommen. Man wende sich an die SESA-Agenturen.

### SESA Franko Domizil-Dienst

Durch den «SESA Franko Domizil-Dienst» (abgekürzt S.F.D.-Dienst) wird die Güterbeförderung vereinfacht und erleichtert. Man wende sich an die «SESA» oder an die Agenturen.

### Gewährung von Frachtvergünstigungen

Um den Bahnverwaltungen Transporte zu erhalten, die sonst auf der Landstrasse befördert würden, trifft die «SESA» gemäss der Eisenbahnrechts-Verfügung

Nr. 239/1927 (Massnahmen betr. die Automobil-Konkurrenz) mit Verfrachtern besondere Frachtabkommen. Die «SESA» stellt sich zur Durchführung von Untersuchungen, ob und wenn ja in welchem Umfang und zu welchen Bedingungen Frachtabkommen im schweizerischen Verkehr abgeschlossen werden können, gerne zur Verfügung.

Im besondern gewähren die meisten am direkten schweizer. Güterverkehr beteiligten Bahnen

### Vergünstigungen für Partiensendungen

von mindestens 1000 kg oder dafür zahlend und

### Rabatte für Stückgutverkehr

Man wende sich an die «SESA».



### Prof. Buser's Voralpine Töchterinstitute

Alle Schulstufen · Matura · Handelsdiplom  
Vorzügl. geleitete Hausabteilungen

**TEUFEN** **CHEXBRES**

Sönlisgebiet, via St. Gallen sur Vevey, Genfersee  
Gesondertes **Kinderhaus** Hauptsprache **Französisch**

**Wintersonne - Schule - Sport**

**Wissen Sie**, dass die Bundesbahnen jeden Monat

## 20 Millionen Reisende

befördern, denen «Die Schweiz» als Lektüre zur Verfügung steht? Sie finden unsere Reisezeitung auch in den Personenwagen der grossen Privatbahnen, in allen Wartesälen der SBB, in den Schalteräumen der Telephonämter, Banken, Reisebureaux usw. Die starke Verteilung der «Schweiz» in die Brennpunkte des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

**Insertionsorgan von gewaltiger Werbekraft!**



## La structure des neiges

(Fin de la page 22)

ce que Lunn exprimait empiriquement en disant « qu'une neige poudreuse, une fois bien fondue et gelée à nouveau, ne collera plus jamais ».

Il est en général admis que sur une pente non directement exposée au soleil, la perte de chaleur due au rayonnement par ciel clair est supérieure au gain de chaleur produit par l'action du soleil. Il s'ensuit que cette pente tend par temps clair à se maintenir au-dessous de zéro. Au contraire, si le ciel est couvert et le rayonnement donc modéré, la neige absorbera plus de chaleur solaire, l'irradiation diffuse permettant aux rayons d'atteindre un peu toutes les parties de la pente, qu'elle qu'en soient l'inclinaison et l'orientation. La neige tendra donc à se tenir au-dessus de zéro, le degré exact variant d'ailleurs avec la hauteur du plafond nuageux.

Il ressort de ces constatations qu'à température égale un air humide et un ciel couvert favorisent l'agglutination de la couche de neige, tandis qu'un air sec et un ciel clair la retardent, alors même que la température de l'air ambiant se tiendrait au-dessus de zéro.

(Adapt. Lucien Tremlett.)

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

(Fortsetzung von Seite 8)

3 mars: Concert public de la Chanson Valaisanne (Hôtel de la Paix).

24 mars: Concert du Quatuor Lener, org. par la Société des Amis des Arts.

**Unterwasser-Itios.** 15./16. Februar: Skitag Unterwasser.

**Vevey.** 14 février: Concert: André de Ribaupierre, violoniste.

29 février: Bal paré et masqué de l'Aviron.

**Villars-Chesières:** 16 février: Course de descente sur la piste standard (challenge Cigarettes Stella).

16 février: Concours de patinage artistique (A. R. P.).

23 février: Challenge Lugette sur la piste du Palace.

1<sup>er</sup> mars: Villars Ski-Derby.

**Wengen.** 13. Februar: Skirennen (Scheidegg Phantom Cup).

15./16. Februar: Abfahrtsrennen und Slalom (Byron Trophy).

17.-23. Februar: 8. Wengener Skitourenwoche.

7./8. März: 7. März-Skirennen.

**Wildhaus.** 22./23. Februar: Schweizer. 50 km-Dauerlauf und 4. Schweizer. Staffellauf des Schweizerischen Skiverbandes.

**Winterthur.** Bis 23. Februar: Ausstellung asiatischer Kunst aus den Privatsammlungen von Dr. Georg und Dr. Walter Reinhart (Kunstmuseum).

1. März bis 5. April: Ausstellung Hermann Hubacher (Kunstmuseum).

**Zermatt.** 7. Februar: Abfahrtsrennen von Blauherd.

13. Februar: Abfahrtsrennen für Gäste.

17. Februar: Sprungkonkurrenz auf der Kay-Schanze.

**Zuoz.** 23. Februar: Kesch-Abfahrtsrennen.



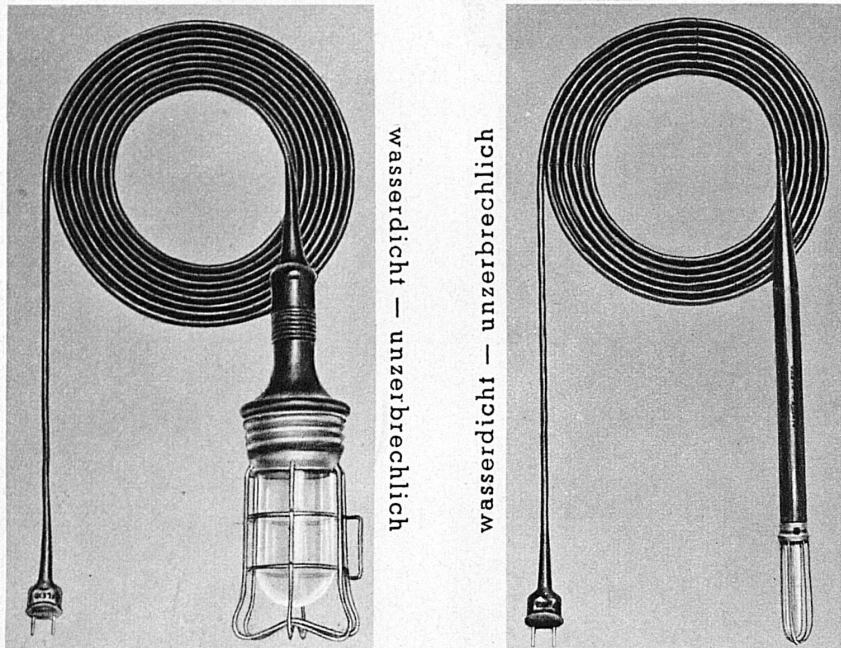
Die grosse Chamossaireabfahrt bei Villars-Chesières-Arveyes

**SCHWEIZERISCHE  
BANKGESELLSCHAFT**  
UNION DE BANQUES SUISSES  
**WINTERTHUR · ZÜRICH · ST. GALLEN**  
Aarau, Basel, Baden, Bern, Genf, Lausanne  
Locarno, Lugano, Montreux, Vevey u. a.



# FLEXO

**Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen**



wasserdicht — unzerbrechlich

wasserdicht — unzerbrechlich

Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

**S.A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay-Gare**  
(Vaud)

**PEDRONI**

VERLANGT  
AUSDRÜCKLICH

**PEDRONI**

Bis zum Schluss ein Genuss

Das Kennzeichen der Brissago  
höchster Klasse

Alleinfabrikant: S.A. RODOLFO PEDRONI, CHIASSO

**Zürich.** Bis Ende Februar: Ausstellung Gustave Courbet im Kunsthaus.  
Bis 12. Februar: Ausstellung «Primäre Textiltechniken» im Kunstgewerbemuseum.  
Bis Ende März: Ausstellung engl. Schabkunstblätter des 18. Jahrhunderts (Graphische Sammlung der E.T.H.).  
8. Februar–29. März: Ausstellung «Neue schweiz. Schulwandbilder» (Pestalozzianum).  
12. Febr.: Vortrag Bundespräsident Meyer: «Staatliche Wirtschaft und schweizerische Finanzen.»  
13. Februar: Cello-Abend Jakob Margoler (Konservatorium).  
14. Februar: Klavierabend Dorothea Braus (Tonhalle).  
14.–24. Februar: Leica-Bilderausstellung (Gewerbemuseum).  
16. Febr.: Konzert des Männerchors Zürich: «Tageszeiten» von Rich. Strauss. Requiem von Cherubini (Tonhalle).  
16. Febr.: 3. Zürcher Ski-Derby (Hochstuckli).  
16. Februar: Duo-Abend Lilli Krauss, Klavier, und Simon Goldberg, Violine (Tonhalle).  
16. Februar: Internat. Querfeldein.  
18. und 25. Februar, 3. März: Konzertzyklus «Brahms für alle» (Tonhalle).  
18. Februar: Vortrag Prof. Dr. Kretschmer, Marburg: «Wandlungen der Persönlichkeit und ihre Psychotherapie» (E.T.H.).  
19. Februar–11. April: Ausstellung «Der Brunnen in alter und neuer Zeit» (Kunstmuseum).  
20. Febr.: Konzert Elly Ney-Quintett (Tonhalle).  
22. Februar: Konzert des Meisterflötisten Lambros Demetrios Callimahos (Konservatorium).  
22. Februar: Theaterball im Baur au Lac.  
22. und 29. Februar: Fastnachtsball im Waldhaus Dolder.  
26. Februar–25. März: Ausstellung Alex. Müllegg, Bern (Koller-Atelier).  
29. Febr.: Künstlerball im Apartment House Bellerive.  
März: Ausstellung der Sektion Paris der Gesellschaft schweizerischer Maler, Bildhauer und Architekten (Kunsthaus).  
2. März: Apachenball im Hotel Eden.  
4. März: Vortrag Prof. Dr. K. Jaspers, Heidelberg: «Das radikal Böse bei Kant» (Universität).

## Billige Gesellschaftsreisen

**Voyages de société à bon marché**

### Von Aarau

2. März: Nach Basel und zurück. Fahrpreis Fr. 4.80. (Besichtigung der Fastnachtsumzüge).

### Von Aarau und Olten

9.–16. Februar: Nach Bergün und zurück. Pauschalpreis ab Aarau Fr. 102.50, ab Olten Fr. 103.50 (Skikurs).

9.–16. Februar: Nach Davos und zurück. Pauschalpreis ab Aarau Fr. 118.50, ab Olten Fr. 119.50 (Skikurs).

### Von Basel

Jeden Samstag: Nach Engelberg und zurück. Fahrpreis Fr. 11.–.

9.–16. Febr.: Nach der Lenk i. S. und zurück. Fahrpreis Fr. 19.30, Pauschalpreis Fr. 111.–.

9.–16. Februar: Nach Bergün und zurück. Fahrpreis Fr. 26.65, Pauschalpreis Fr. 97.85.

15./16. Februar: Nach Stöos und zurück. Fahrpreis Fr. 13.85, Weekend-Arrangement Franken 9.50.

16.–23. Febr.: Nach Pontresina und zurück. Fahrpreis Fr. 32.60, Pauschalpreise Fr. 132.30 bis Fr. 146.30.

16.–23. Februar: Nach Davos und zurück. Fahrpreis Fr. 25.65, Pauschalpreise Fr. 115.35 bis Fr. 132.35.

23. Febr.–1. März: Nach Arosa und zurück. Fahrpreis Fr. 21.55, Pauschalpreise Fr. 113.05 bis Fr. 127.05.

29. Februar–4. März: Nach Flums und zurück, Fahrpreis Fr. 13.85. Nach Sargans und zurück, Fahrpreis Fr. 13.30.